

# Manifiesto por el Desarrollo Ágil de Software

Estamos descubriendo formas mejores de desarrollar software tanto por nuestra propia experiencia como ayudando a terceros. A través de este trabajo hemos aprendido a valorar:

Individuos e interacciones sobre procesos y herramientas  
Software funcionando sobre documentación extensiva  
Colaboración con el cliente sobre negociación contractual  
Respuesta ante el cambio sobre seguir un plan

Esto es, aunque valoramos los elementos de la derecha, valoramos más los de la izquierda.

Kent Beck  
Mike Beedle  
Arie van Bennekum  
Alistair Cockburn  
Ward Cunningham  
Martin Fowler

James Grenning  
Jim Highsmith  
Andrew Hunt  
Ron Jeffries  
Jon Kern  
Brian Marick

Robert C. Martin  
Steve Mellor  
Ken Schwaber  
Jeff Sutherland  
Dave Thomas

© 2001, los autores mencionados  
mediante esta nota se autoriza la copia y  
distribución de esta declaración a través de  
cualquier medio pero sólo de forma íntegra.

## [Doce principios del software Ágil](#)

[Ver firmantes](#)

[Sobre los autores](#)

[Sobre el Manifiesto](#)

Ayúdanos a traducir el Manifiesto

[Afrikaans](#)

[Albanian](#)

[Amharic](#)

[عربي](#)

[Azərbaycanca](#)

[Беларуская](#)

[Bosanski](#)

[Български](#)

[Català](#)

[Česky](#)

[Deutsch](#)

[Dansk](#)

[Ελληνικά](#)

[English](#)

[Español](#)

[Eesti](#)

[Euskara](#)

[Suomi](#)

[Français](#)

[Gaeilge](#)

[Gàidhlig](#)

[Galician](#)

[Galego](#)

[ქართული](#)

[עברית](#)

[हिंदी](#)

[Croatian/Hrvatski](#)

[Hungarian/Magyar](#)

Bahasa Indonesia

Íslenska

Italiano

日本語

ខ្មែរ

한국어

Latviešu

Lietuvių

Македонски/Macedonian

Bahasa Melayu

မြန်မာစာ

नेपाली

Nederlands

Norsk

ଓଡ଼ିଆ

ਪੰਜਾਬੀ

Polski

فارسی

Português Brasileiro

Português Portugal

Română

Русский

සිංහල

Slovenščina

Slovensky

संस्कृत

Srpski

Svenska

Swahili

தமிழ்

తెలుగు

ภาษาไทย

Filipino

[Türkçe](#)  
[Xitsonga](#)  
[Українська](#)  
[اردو](#)  
[Yoruba](#)  
[繁體中文](#)  
[简体中文](#)

diseño del sitio y gráficos © 2001, Ward Cunningham  
Traducción por Ángel Medinilla, Andrés Giné y Esther Gómez